

NOTICE TECHNIQUE PARTS MANUAL TECHNISCHE BESCHREIBUNG TECHNISCHE GEGEVENS

TONDEUSE A GAZON

Lawnmower / Rasenmäher / Gazonmaaier

MARQUE: Mountfield by Granja
Marque / Merk.
MODELE: MF757KT
Type / Typ.
REF.ARTICLE: 00032064
Part Number / Typ Nr.

MOTEUR: Briggs & Stratton
Engine / Motor.
MODELE: INTEK 60
Type / Typ.

LARGEUR DE COUPE: 56 cm
Cutting width / Schmittbreite / Maaibreedte.
CHASSIS: ACIER / Steel / Stahl
Deck / Chassis.
MODELE DE FABRICATION: 2001
Year of Fabrication / Baujahr / Producttiejaar.

ED : 24/10/00 96432064

(Avertissement : seuls les repères inscrits sur le tableau correspondent à votre machine)

Notice à conserver pour consultations ultérieures

F

CONDITIONS DE GARANTIE

Toutes nos fabrications sont garanties 24 mois à dater du jour de livraison à l'utilisateur pour usage non professionnel.

La garantie couvre toutes les pièces présentant des défauts de fabrication, des vices aux matières premières qui les rendent impropres à l'usage préconisé dans les notices d'utilisation à l'exclusion du moteur.

La garantie légale couvrant les défauts ou vices cachés (art. 1641 et suivants du code civil) est applicable en tout état de cause.

Le moteur est garanti par son fabricant spécifique.

Pour toute panne moteur, s'adresser au réseau de réparateur de la marque du moteur.

La garantie couvre pièces et main d'œuvre pour toute pièce qui sera reconnue défectueuse de matière ou de fabrication.

La garantie ne couvre pas :

- les frais d'entretien normaux,
- les détériorations consécutives :
 - à un défaut d'utilisation ou d'entretien,
 - à une intervention modifiant les caractéristiques d'origine,
 - au remplacement des pièces d'origine par des pièces d'une autre origine,
 - à des réparations antérieures effectuées par du personnel non-qualifié,
- les frais de déplacement et de transport.

La preuve d'achat doit être produite lors de chaque réparation sous garantie. La garantie peut être refusée si la preuve d'achat n'est pas fournie

GB

GUARANTEED CONDITIONS

All manufactured products are guaranteed 24 months as of the date of delivery to the user for a non-professional use.

The guarantee covers all parts with manufacturing faults, faults in raw materials making them improper for the use recommended in the use instructions, excluding the engine.

The engine is guaranteed by its manufacturer.

For any failure to the engine, speak with the repair station of the engine manufacturer.

The guarantee covers all parts and labor for any part found with a manufacturing or material defect.

The guarantee does not cover:

- normal maintenance costs,
- damage following:
 - a use or maintenance fault,
 - work modifying the original characteristics,
 - replacement of original parts by parts from another source,
 - previous repair carried out by non-qualified personnel,
- travel and transport expenses.

The proof of purchase must be produced whenever a repair is requested under the guarantee. The guarantee may be void if the proof of purchase is not provided.

D

GARANTIEBEDINGINGEN

Alle unsere Geräte werden mit einer 24 Monate Garantie ab Lieferung an den Anwender für nicht professionellen Gebrauch abgedeckt.

Die Garantie bezieht sich auf alle Bauteile, die Herstellungsfehler und Rohstoffmängel aufweisen, welche die Geräte für den in der Bedienungsanleitung empfohlenen Gebrauch ungeeignet machen, mit Ausnahme des Motors.

Der Motor wird durch die Garantie des spezifischen Motorherstellers abgedeckt.

Für jeglichen Motorschaden wenden Sie sich bitte an die Reparaturdienststellen des entsprechenden Motorherstellers.

Die Garantie umfasst Materialersatz und Arbeitsaufwand für alle Bauteile mit nachweisbaren Material- oder Herstellungsfehlern.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- übliche Wartungskosten,
- Beschädigungen aufgrund von:
 - Anwendungs- oder Wartungsfehlern,
 - Eingriffen, welche die Änderung der Originaleneigenschaften des Gerätes zur Folge haben,
 - Ersatz der Originalteile durch Bauteile eines anderen Herstellers,
 - vorherige Reparaturen, die von nicht qualifiziertem Personal durchgeführt wurden,
- Reise- und Transportkosten.

Der Kaufbeleg muß bei jeglichen Garantiepflichtigen Reparaturen vorgelegt werden. Die Garantie kann verweigert werden, wenn kein Kaufbeleg vorgelegt wird.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Op al onze producten rust een garantie van 24 maanden vanaf de afleveringsdatum bij de gebruiker voor niet professioneel gebruik.

De garantie dekt de materiaal- en fabricagefouten op alle onderdelen die de machine onbruikbaar maken voor het in de gebruiksaanwijzing genoemde gebruik, met uitzondering van de motor.

Bovenstaande doet geen afbreuk aan de wettelijke aansprakelijkheid voor verborgen gebreken.

De motor valt onder de garantie van de motorfabrikant.

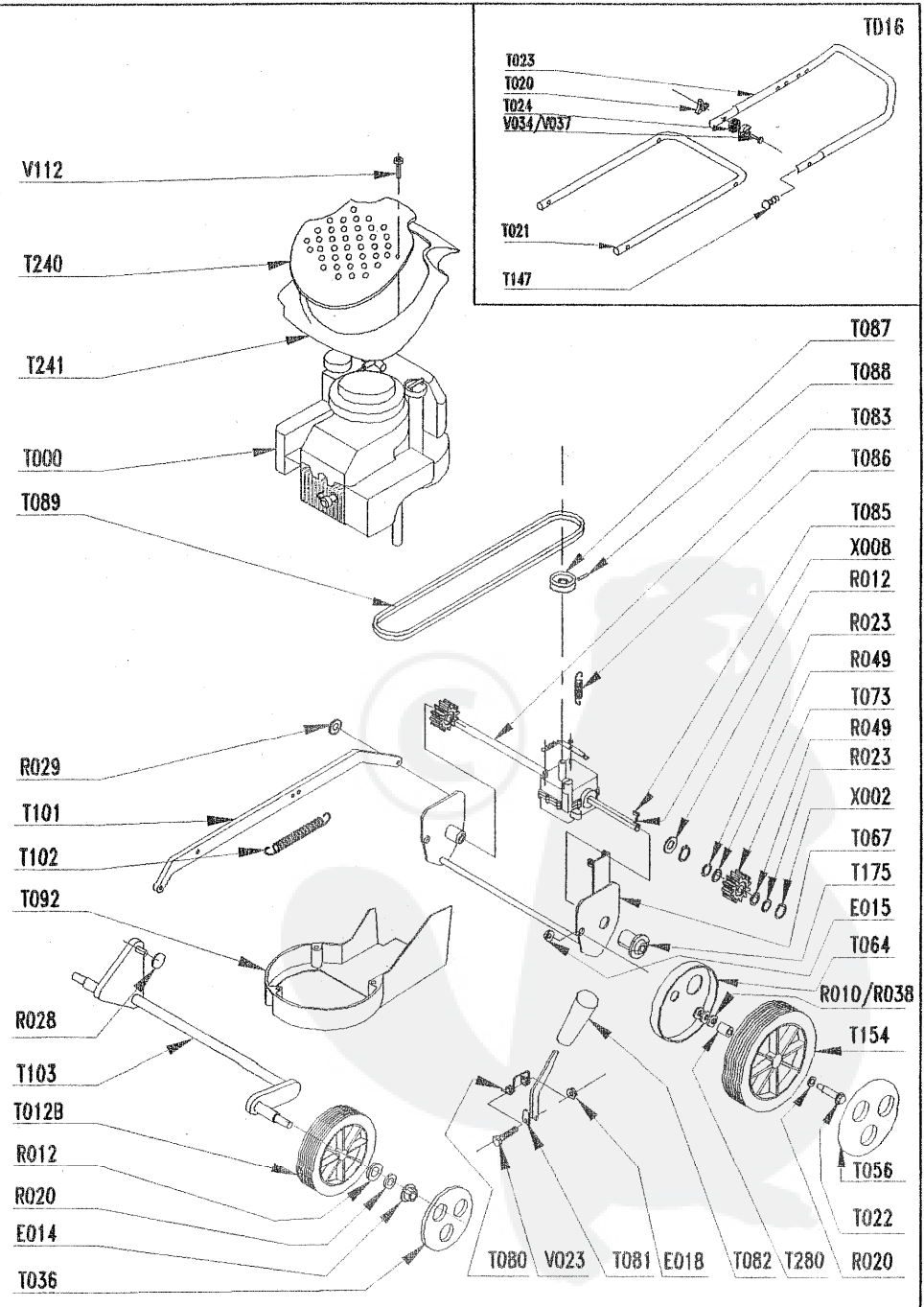
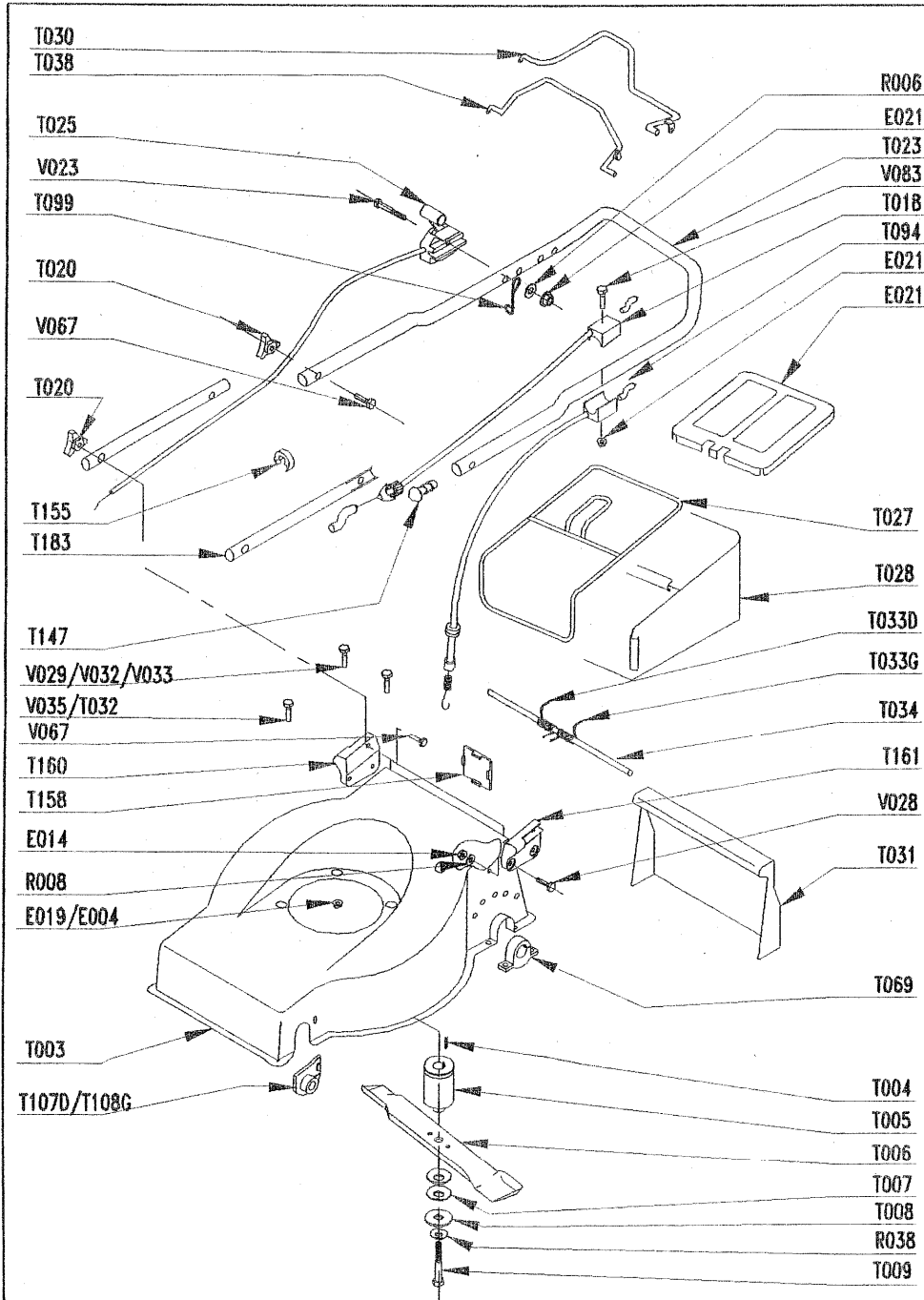
In geval van problemen met de motor dient u zich te wenden tot een service-center van deze laatste.

De garantie dekt de kosten voor uitsleen en onderdelen voor alle door ons erkende materiaal- en fabricagefouten.

Valt niet onder de garantie:

- het normale onderhoud;
- schade veroorzaakt door:
 - verkeerd gebruik of gebrek aan onderhoud
 - ingrepen die de oorspronkelijke eigenschappen van de machine wijzigen
 - het vervangen van originele door niet originele onderdelen
 - reparaties uitgevoerd door niet gekwalificeerd personeel
- verplaatsings- en verzendingskosten.

Voor elke reparatie die valt onder de garantie moet het aankoopbewijs getoond worden. Zonder aankoopbewijs kan de garantie geweigerd worden.



REPERES CODE ARTICLE

E014	90100044
E015	90315001
E018	90805503
E019	90805504
E021	90105406
R006	90105058
R008	90107007
R012	90100067
R020	90892018
R023	97047308
R024	90803055
R028	90803014
R029	90807555
R036	91322037
R038	062300
T000	00100480
T003	90895700 / R
T004	90892046
T005	90804057
T006	90804058
T007	90803044
T008	90192025
T009	90892170
T012 B	90892404
T018	90892695
T020	90892066
T022	90892562
T023	90892631

T025	92100200
T027	CP057078
T028	CP057083 / N
T030	90892507 / N
T031	CP050018
T032	90803058
T033 D	CP050192
T033 G	CP050193
T034	CP050203
T036	90892360
T038	90892534 / N
T056	90896005
T064	M5565
T067	90892658 / N
T069	CP047215
T073	M5559
T080	90803030
T081	90803029
T082	90803039
T083	CP057088
T085	90803036
T086	CP050191

T017 90808900

REPERES CODE ARTICLE

T089	CP047835
T092	CP047096
T094	90892675
T099	100840/8
T101	CP057063
T102	CP045192
T103	CP057048
T107 D	CP047212
T108 G	CP047213
T120	CP050023
T147	90800013
T154	90896106
T155	90100692
T158	CP045225
T160	CP050268 / N
T161	CP050269 / N
T175	90803092
T183	90892545 / N
T280	90895954
V023	90105086
V028	90105005
V032	92005020
V067	90800004
V083	90105115
X002	90892026
X008	90803035

CERTIFICAT DE CONFORMITE - F
CERTIFICATO DI CONFORMITA' - I
CERTIFICATE OF CONFORMITY - GB
VEREENSTIMINGSBESCHRIJVING - D
VERKLARING VAN CONFORMITEIT - NL

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :
 Grania S.A. - 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Certifico que la ondesse / Certifico che il tessera / certify that the lawnmower /
herthligt, daß der rasenmäher / verklaart dat de grasmaaier :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart : Essence / Benzina / Petrol / Benzol
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikant / Merk : Grania
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 5760K
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer : 5760K

Moteur / Motor / Motor :
 Marque / Produttore / Manufacturer / Hersteller / Briggs & Stratton
 Type / Tipo / Type / Typ : INTER 60

Visse de rotation en tr/min au cours du test / Velocità di rotazione durante le prove in giri / Min / Speed of rotation during test r.p.m. / Drehzahl in U/min / annual conventionalen : 2900
 Examiné par / Esaminato da / Tested by / Geprüft durch / Gevraagd door : CEIIM
 Procès verbal n° / Verbale di prova n° / Test report n° / Prüfbericht Nr. : 4052529/492-7

est conforme à la réglementation 84/539 / CEE
 è conforme alle norme previste dalla direttiva CEE 78/4538
 conforms to the specifications of directive EEC / 84/538
 mit den Vorschriften der Richtlinie 84/539/EG übereinstimmt
 overeenkomst met de richtlijn 84/538 / CEE

Niveau de puissance acoustique garanti / Livello sonoro garantito / Guaranteed sound power level /
 Caratteristico Schaltniveaupegel / gegarandeerd geluidsniveau : 100 dB(A)

Type du dispositif de coupe / Tipo del dispositivo di taglio / type of cutting device / Art der Schneidvorrichtung / soort messersysteem : Lame / Lama / Blade / Messer

Largeur de coupe / Larghezza del dispositivo di taglio / Width of cut / Schnittbreite / maibreedte : 56 cm

Visse de rotation du dispositif de coupe w/min / Velocità di rotazione giri/min / speed of cutting device r.p.m. /
 Undringshastighed / Tillingssnelheid / U/min / aantal omwentelingen messersysteem : 2900

Lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 20/09/99

Nome et Signature Responsable du Service Technique :
 Name and Signature, Divisional Technical Director :
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :
 Naam en handtekening van bevoegd persoon :

[Signature]

EN 1033 - ERV 25349

CE

DECLARATION DE CONFORMITE CE - F
DICHLARAZIONE DI CONFORMITA' - I
EC DECLARATION OF CONFORMITY - GB
EG KONFORMITÄTSEKLERUNG - D
EG CONFORMITEITVERKLARING - NL

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :
 Grania S.A. - 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Déclarons que la tondeuse / Noi dichiariamo che il tessera / We declare that the lawnmower /
Erklärt, daß der Rasenmäher / Verklaart dat het grasmaaier :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart : Essence / Benzina / Petrol / Benzol
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikant / Merk : Grania
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 5760K
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer / Modèlnummer : 5760K

léisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la

CEI98/37 & CEI99/68

EN 836

est également conforme aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :
 Article R233-84 du code du travail

è conforme al Requisiti Essenziali di Sicurezza e di Tutela della Salute di cui alla Direttiva

CEI98/37 & CEI99/68

conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive

EN 836

is also in accordance with national standards and technical provisions of the following EG-Directive
 CEI98/37 & CEI99/68

EN 836

is also in accordance with national standards and technical provisions of the following EG-Directive
 CEI98/37 & CEI99/68

EN 836

is also in accordance with national standards and technical provisions of the following EG-Directive
 CEI98/37 & CEI99/68

EN 836

Lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 20/09/99

Nome et Signature Responsable du Service Technique :
 Name and Signature, Divisional Technical Director :
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :
 Naam en handtekening van bevoegd persoon :

[Signature]

Nome et Signature Responsable du Service Technique :
 Name and Signature, Divisional Technical Director :
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :
 Naam en handtekening van bevoegd persoon :

[Signature]

EN 1033 - ERV 25349